

DUGWU`? bUdd`_Y\fh'ni a `: GJ`6`Ui !K Y]gg
=>Uf!C VYfghY]b`ni fØW_

DUGWU`? bUdd`Yf`_Åfh'gY]bYb`F ØW_hf]hh'U`g`Gd]Y`YfhfU]bYf`XYg
Hi G`<]bhYfh]YZYbVUW`i bX`F ØW__Y\f'ni `: GJ`6`Ui !K Y]gg`=>Uf!
C VYfghY]b"

=a `: i » VU``g]bX`J YfÅbXYfi b[Yb`Ub`XYf`HU[Ygc fXbi b[ž`XcW`XYf
_Øfn`]W`Y`F ØW_hf]hh`j`cb`DUGWU`? bUdd`U`g`Gd]Y`YfhfU]bYf`XYg`Hi`G
<]bhYfh]YZYbVUW`i`U`h`X]Y`: i » VU``[Ya`Y]bgW`UZh]b`i`bX`i`a`=>Uf!
C VYfghY]b`Ui`Z`c`f`W`Yb`U`gg`Y`b"

F ØW_hf]hh'a]hhYb`]b`XYf`GU]gcbj`cfVYfY]hi`b[

DUGWU`? bUdd`\Uh'gY]bYb`F ØW_hf]hh'U`g`Gd]Y`YfhfU]bYf`XYg`Hi`G
<]bhYfh]YZYbVUW`i`ØVYffUgW`YbX`k`Å`f`Y`b`X`XYf`GU]gcbj`cfVYfY]hi`b[
VY_Ubbh[Y[YVYb``8]Yg`[YgW`U`b`i`f`k`Yb][Y`HU[Y`j`cf`XYa
YfghYb`DZ]W`hgd]Y`ja`? fY]gdc_U`[Y[Yb`XYb`5!`?`UggYb!J`YfY]b`Hi`G
< cddghÅXhYb``8Yf`F ØW_hf]hh`k`i`f`XY`]b`Y]bYf`K` \Uhg5dd!B`UW`f]W`h
Ub`XYb`J`YfY]bgj`cfg]hnYbXYb`8]YhYf`: Ym'a`]h[YhY]`hž`k`Ug]b`XYf
: i » VU``gnYbY`ZØf`8]g_i`gg]cbYb`gc`f[h`Gc`W`Y]bY
i`b`cbj`Yb]cbY`Y`A`]hhY]i`b[`k`]fZh: fU[Yb`ØVYf`X]Y
DfcZYgg]cbU`]hÅhi`bX`XYb`I`a`[Ub[`]bbYf`U`V`XYg`J`YfY]bg`Ui`Z'

K YW`gY`ni fØW_`ni`XYb`K`i`fnY`b

B`UW`gY]bYa`F ØW_hf]hh`\Uh'g]W`? bUdd`YfbYi`h`XYa`: GJ`6`Ui`!
K`Y]gg`=>Uf!C`VYfghY]b`Ub[YgW`c`ggYbž`k`c`Yf`]b`XYf`J`Yf[Ub[Yb`Y]h
VYfY]hg`YfZc`[fY]W`gd]Y`hY``GY]b`K`YW`gY`ni`fØW_`k`]fX`j`cb`j`]Y`Yb
U`g`Y]b`G][bU`[Yk`YfhYhž`XUgg`Yf`g]W`k`]YXYf`Ui`Z`gY]bY`K`i`fnY`b
_cbnYbhf]YfYb`a`ØW`hY``8Yf`: GJ`_ØbbhY`Xi`fW`? bUddg`9fZU`fi`b[
i`bX`?ca`dYhYbn`Y]bYb`k`Yfhj`c``Yb`Ni`k`UW`g]ja`HYUa`Yf`U`hYbž

]bgVYgcbXYfY]b`XYf`7!?'`UggYž`X]Y`cZhiØVYfgY\Yb`k]fX"

8]Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW\UZh

8]YgYf`J`cfZU``\Uh`b]W\h`bi`f`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`VYhfc`ZYbYb`
J`YfY]bYž`gcbXYfb`Ui`W\`Ui`Z`X]Y``c`_`Y` : i » VU``[`Ya`Y]bgW\UZh" `J`]Y`Y`
: Ubg`i`bX`Gd]Y`Yf`ghY\Yb`bi`b`j`cf`XYf` : fU[`Yž`k`]Y`Yg`a`]h`XYa` `Hi`G`
<]bhYfh]YZYbVUW\`k`Y`]hYf[`Y\`h" ? bUddg`F`ØW`hf]hh`_ØbbhY`a` Ø[`]W\Y`
GdUbbi`b[`Yb`i`bX`A`Y]bi`b[`gj`YfgW\]YXYb\Y]hYb`]a` `HYUa` `Ubg`@]W\h`
Vf]b[`Yb`"K`Ybb`HfU]bYf`i`bX`Gd]Y`Yf`b]W\h`X]Y`[`Y]W\Y`J`]g]cb`hY]`Ybž`
_Ubb`X]Yg`ni`Y]bYf`5VbU\`a`Y`XYf`HfU]b]b[`gVYhY]] [i`b[`i`bX`
gW\`i`ggYbX`]W\`XYf`@Y]ghi`b[`gZ\`][`_Y]h`XYg`[`YgUa`hYb`J`YfY]bg`
ZØ\`fYb"

9]b`6`]W_`]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8Yf`F`ØW`hf]hh`j`cb`DUgWU``?`bUdd`j`YfXYi`h`]W\h`Y]b`[`fØ»`YfYg`
DfcV`Ya` `]a` `5a`UhYi`fZ` » VU``. `X]Y`cZhi`bni`fY]W\YbXY`
?ca`a`i`b[_Uh]cb`]bbYf\U`V`XYf`J`YfY]bY" `9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`
XYf`Hi`G`<]bhYfh]YZYbVUW\`Ui`Z`X]YgY`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`fYU[`]Yfh`
i`bX`cV`g]Y`gW\`bY``Y]bYb`bYi`Yb`HfU]bYf`Z]bXYbž`i`a` `X]Y`
_ca`a`YbXY`GU]gcb`ni` `a`Y]ghYfb" : Øf`XYb` : GJ`6`Ui`!K`Y]gg`→Uf`!
C`VYfghY]b" : ØbbhY`?`bUddg`F`ØW`_`Y\`f`\`]b[`Y[`Yb`Y]bY`dcg]h]j`Y`
K`YbXY`Vf]b[`Ybž`]bgVYgcbXYfY`k`Ybb`Yf`X]Y`A`ch]j`Uh]cb`i`bX`XYb`
9\`f[`Y]n`a`]hVf]b[`hž`X]Y`Yf`]b`XYf`J`Yf[`Ub[`Yb\`Y]h`[`YnY][`h`\`Uh"

8]Y`b`ÅW\ghYb`K`c`W\Yb`k`YfXYb`Yb`hgW\Y]XYbX`gY]b` `gck`c`\`ZØf`
XYb`Hi`G`<]bhYfh]YZYbVUW\`U`g`Ui`W\`ZØf`XYb` : GJ`6`Ui`!K`Y]gg`→Uf`!
C`VYfghY]b" : Ubg`i`bX`Gd]Y`Yf`g]bX`[`YgdUbbhž`k`Y`W\Y`
9b`hk`]W_`i`b[`Yb`g]W\`]b`XYf`7!?'`UggY`XYg`GØXk`YghXYi`hgW\Yb`
: i » VU``j`YfVUbXg`Yf[`YVYb`k`YfXYb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY